

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

N° \_\_\_\_\_

G/SECRET/HS96/13/Rev.1

19 décembre 1997

(97-5590)

Original: anglais

## MODIFICATIONS APORTEES AU SYSTEME HARMONISE EN 1996

### Communication de documentation

#### Liste LXXIII - Singapour

##### Révision

La Mission permanente de Singapour a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 28 novembre 1997.

Singapour a communiqué la documentation relative à la mise en oeuvre du SH96 sous couvert du document G/SECRET/HS96/13 le 12 janvier 1996, et l'a complétée par la suite sous couvert du document G/SECRET/HS96/13/Add.1. Toutes les réserves concernant ces communications ont été levées. Toutefois, il est apparu que le projet de liste établi selon la nomenclature du SH96 avait été omis par inadvertance dans nos communications. En conséquence, afin que la Liste de Singapour puisse être certifiée, nous vous soumettons la Liste sur feuillets mobiles comportant les modifications du SH96.

Nous précisons en outre que la Liste est conforme à la documentation antérieure et aux tables de concordance présentées, sauf pour les quelques points techniques indiqués ci-après, qui ont été décelés récemment. Il s'agit en l'occurrence d'une mise à jour des renseignements figurant dans les tables de concordance communiquées antérieurement. Les taux consolidés pour les numéros ci-après du SH96 sont désormais les suivants:

<u>Numéro du SH96</u>	<u>Taux consolidé</u>
210690590	65,00 \$S/kg
903039000	0%

Les tables de concordance communiquées antérieurement ont été mises à jour en conséquence pour les deux numéros susmentionnés.

Si aucune objection n'est notifiée au Secrétariat dans un délai de 90 jours à compter de la date du présent document, les modifications apportées à la Liste LXXIII - Singapour seront considérées comme approuvées et seront officiellement certifiées.

Des exemplaires de ce document peuvent être obtenus sur support électronique (MS Excel) au moyen du Mécanisme de diffusion de documents (MDD) sous la rubrique "Listes concernant l'accès aux marchés - SH96". Il peut également être obtenu sur papier auprès de la Division de l'accès aux marchés (Mme Wood, bureau 3142, tél.: 739 50 79).

